



MARQUE: G7<C@@

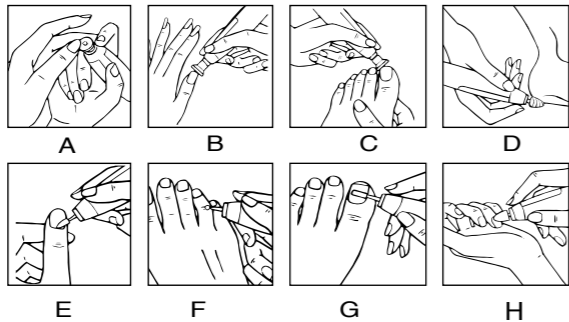
REFERENCE: 8FGD +*' 69

CODIC: (\$(%* + (



DRSP3763BE

Instruções de funcionamento
Οδηγίες Λειτουργίας
Instrukcja użycia
Pokyny k provozu přístroje
Üzemeltetési Utasítások
Instrucțiunile de utilizare
Kullanım Talimatlar
Operating Instructions
Инструкция по эксплуатации



L'aspect extérieur de cet appareil peut être différent des illustrations proposées ci-dessus
Das Erscheinungsbild dieses Geräts kann von der obigen Abbildung abweichen.
L'aspetto di questo apparecchio può differire da quello nell'illustrazione qui sopra
Apparatens utseende kan skilja sig från ovanstående illustration.
Apparatet kan se lidt anderledes ud end på ovenstående billede.
Tämä laite voi näyttää hieman erilaiselta kuin kuvassa.
Utseendet til apparatet ditt kan variere fra illustrasjonene ovenfor.
Het uiterlijk van het apparaat kan afwijken van de voorgaande illustratie.
La apariencia de este artefacto puede variar con relación a la ilustración anterior
O aspecto deste aparelho pode ser diferente da ilustração anterior.
Η εμφάνιση της συσκευής που αγοράστάς μπορεί να διαφέρει από αυτή που εικονίζεται παραπάνω.
Wygląd urządzenia może się różnić od powyższej zamieszczonej ilustracji.
Vzhľad tohto prístroje sa môže líšiť od výše uvedenej ilustrácie.
A berendezés külsőalakja eltérhet a fenti ábrán látott készletkéltől.
Este posibil ca aspectul aparatului dumneavoastră să fie diferit de ilustrația de mai sus.
Chazin görnümünü şekildedinden farklı olabilir.
The appearance of this appliance may differ from the illustration above.
Внешний вид данного прибора может отличаться от того, который показан на вышеуказанном рисунке.

compact
d'entretien
küre-Set
anleitung
e compatto
manutentione
rsett
ding och
resæt
ction
manikyrisarja
sset
ik en verzorging
rsett
ell av apparatet
compacto
es de uso y

Kit de Manicura Compacto
Manual de instruções de utilização e cuidados

Σετ μανικιούρ σε μορφή compacto
Οδηγίες χρήσης και φροντίδας

Kompaktywny zestaw do manicure
Instrukcja użycia i konserwacji

Kompaktní sada pro manikúru
Návod k použití a péči o přístroj

Kompakt manikürkészlet
Használati és karbantartási tanácsok
Set de manichiură compact
Manual de utilizare și întreținere

Kompakt Manikür Seti
Kullanım ve Bakım Kilavuzu

Compact Manicure Set
Use and Care Instruction Manual

Компактный маникюрный набор
Руководство по использованию и уходу

FR, DE, IT, SE, DK, FI, NL, NO, ES, PT, GR, PL, CZ, HU, RO, TR

FR

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS CONCERNANT LA SÉCURITÉ, ELLES SONT IMPORTANTES

Veillez lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil

Si le cordon d'alimentation est endommagé, veuillez le remplacer en vous adressant au fabricant, à son agent d'entretien ou à toute autre entreprise habilitée afin d'éviter tout risque.

Cet appareil peut être utilisé par les enfants de 8 ans et plus, ainsi que par les personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou encore dont l'expérience et les connaissances sont limitées, avec une surveillance ou des instructions idoines concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et la compréhension des risques liés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

L'apparecchiatura deve essere utilizzata esclusivamente con l'alimentatore fornito in dotazione.
L'apparecchiatura deve essere alimentata esclusivamente alla bassissima tensione di sicurezza specificata sulle etichette.
AVERTISSEMENT : En cas de dysfonctionnement de l'appareil, n'essayez en aucun cas de le réparer. Cet appareil ne contient pas de pièces ou composants manipulables par l'utilisateur réparables par l'utilisateur.
AVERTISSEMENT : Cet appareil ne doit pas se trouver dans une salle de bain.
AVERTISSEMENT : lorsque vous ne l'utilisez pas, veillez à toujours ÉTEINDRE (O) votre appareil.
AVERTISSEMENT : Cet appareil doit être utilisé uniquement pour l'application qui lui a été destinée, telle que décrite dans cette notice. N'utilisez que des accessoires recommandés par le fabricant.

AVERTISSEMENT : retirez les piles de l'appareil avant de le faire recycler.
AVERTISSEMENT : débranchez l'appareil de la prise avant de retirer les piles et mettez ces dernières au rebut conformément à la législation en vigueur.

Mode d'emploi

- 1. Le stylo de manucure peut être utilisé avec ou sans branchement au secteur. Si vous souhaitez utiliser l'appareil sans le brancher, assurez-vous qu'il soit entièrement chargé. Si ce n'est pas le cas, reportez-vous à la section « Comment recharger l'appareil ».
2. Choisissez l'un des huit embouts interchangeables et placez-le à l'extrémité de l'appareil. Pour le retirer, poussez fermement sur la base de l'appareil.
3. Démarrez le traitement en faisant glisser le bouton ON/OFF dans le sens dans lequel vous souhaitez traiter votre ongle.
4. Pour obtenir une meilleure performance et un meilleur résultat, ne vous lavez ni les mains ni les pieds avant le traitement. Lavez-les après le traitement, puis appliquez un soin hydratant en massant pour adoucir la peau.

Vitesse variable

Grâce aux 5 vitesses de l'appareil, vous conservez une maîtrise complète de votre manucure ou pédicure pour un traitement à la fois efficace et soigné. Lorsque l'appareil est mis en marche, celui-ci est automatiquement réglé sur la vitesse la plus basse. Pour augmenter cette vitesse, appuyez sur le (+) situé sur le régulateur d'intensité (K) : chaque pression sur ce bouton augmente la vitesse d'un niveau, ce que vous pouvez vérifier grâce à l'allumage des DEL intégrées. Si vous souhaitez par la suite réduire cette vitesse, appuyez sur le (-) du régulateur d'intensité. Il est conseillé de commencer par la vitesse la moins élevée et d'appliquer l'élément rotatif avec délicatesse afin d'éviter d'abimer la surface de l'ongle ; ensuite, vous pouvez augmenter progressivement cette vitesse en fonction de vos besoins.

Rotation bidirectionnelle

Pour un résultat de qualité professionnelle, cet appareil fonctionne dans les deux sens de rotation ce qui vous permet de traiter les ongles depuis leur extrémité jusqu'au centre, aussi bien sur les pieds que sur les mains. Pour sélectionner la rotation à droite, faites glisser l'interrupteur ON/OFF depuis la position OFF (O) vers la gauche (←). Pour sélectionner la rotation à gauche, faites glisser l'interrupteur ON/OFF depuis la position OFF (O) vers la droite (→).

A. Disque grain saphir

Lime en douceur et met vos ongles en forme.

B. Disque saphir fin

Lime et polit à la perfection les ongles épais.

C. Disque saphir grossier

Raccourcit les ongles de pied épais.

D. Pierre saphir

Élimine la peau sèche et les callosités de la plante des pieds et des talons.

E. Pierre flamme*

Permet de traiter plus facilement les extrémités délicates et les ongles incarnés.

F. Pierre ponce (bout arrondi)*

Élimine en douceur les cors et les callosités par une succession de petites touches.

G. Pierre cylindrique

Lisse la surface des ongles et élimine les cuticules sur leur pourtour. Un embout idéal pour la surface irrégulière des ongles de pied.

H. Pierre à polir

Lisse et polit l'extrémité des ongles après leur limage, ainsi que leur surface. À utiliser en décrivant un mouvement circulaire.

I. Bâtonnet à cuticules manuel

J. Stylo de manucure / pédicure manuel

K. Bouton de réglage de la vitesse

Cinq vitesses pour un traitement efficace et soigné.

L. DEL d'indication de la vitesse : font également office de voyants de charge

M. Bouton de Marche/Arrêt : avec commande bidirectionnelle

* Conseil : choisissez une vitesse lente lorsque vous utilisez ces différents embouts.

Recharge de l'appareil

- 1. Pour recharger, placer l'interrupteur en position d'arrêt (sur « Off ») et brancher la prise de l'adaptateur dans la prise femelle à la base de l'unité. Branchez ensuite la prise de l'adaptateur à une prise secteur de forme et tension adéquate. Les cinq DEL du stylo de manucure clignotent pour indiquer que la batterie est en cours de chargement. Une fois la batterie entièrement rechargée, les cinq DEL restent allumées sans clignoter.
2. À l'issue du chargement, débranchez l'adaptateur de la prise puis déconnectez de l'appareil la fiche de l'adaptateur. Pour une charge complète, prévoyez une durée de

rechargement de 4 heures. Vous disposez alors de 90 minutes d'utilisation sans fil.
REMARQUE : Il se peut que la prise électrique devienne légèrement chaude. Ceci n'indique pas un mauvais fonctionnement, l'appareil peut être utilisé dans cette condition.

Mesures de sécurité lors du chargement

- 1. Afin de garantir une durée de vie maximum des piles :
• NE PAS recharger l'appareil en permanence pendant plus de 3 jours.
• NE PAS utiliser l'appareil sur l'alimentation électrique lorsque les piles sont complètement chargées.
• Une fois tous les quelques mois, laissez le stylo de manucure fonctionner jusqu'à l'arrêt du moteur. Mettez immédiatement l'interrupteur en position d'arrêt et rechargez complètement l'appareil.
• NE PAS recharger ni stocker l'appareil à une température ambiante inférieure à 0° C (32° F) ou dépassant 40° C (104° F).
• NE PAS recharger ni stocker cet appareil près de radiateurs ou d'autres sources de chaleur, ni lorsqu'il se trouve exposé à un fort rayonnement solaire.
2. Ôter l'adaptateur secteur de la prise lorsque :
a) le chargement est terminé ; ou
b) l'utilisation de l'unité sur le secteur est terminée.

Nettoyage

Débranchez toujours l'appareil de la prise après usage. Nettoyez la surface extérieure de l'appareil à l'aide d'un chiffon légèrement humide puis essuyez-la.

Rangement

Toujours débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation

Laissez l'appareil refroidir avant de l'entreposer dans l'endroit où il sera rangé. Rangez toujours l'appareil dans un endroit sec. Ne pas tirer ou fausser le cordon. N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil, il pourrait s'user prématurément et se casser. Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation ne présente aucun signe de détérioration (en particulier au niveau de la prise et du branchement vers l'appareil). Ce produit porte la marque CE et est fabriqué conformément à la directive concernant la compatibilité électromagnétique 2004/108/CE, à la directive concernant la basse tension 2006/95/CE et à la directive ROHS 2011/65/EU.



Cet appareil est conforme à la directive européenne 2012/19/EU relative au recyclage des déchets des équipements électriques et électroniques. Les produits affichant un symbole de poubelle à roulettes « barrée » sur une étiquette, une boîte cadeau ou une notice d'utilisation doivent être recyclés séparément des autres déchets domestiques lorsqu'ils arrivent à la fin de leur vie utile. Prière de NE PAS jeter votre vieux appareil avec les déchets domestiques ordinaires. Il est probable que votre détaillant d'électroménagers puisse reprendre votre vieux appareil lorsque vous désirez le remplacer. Vous pouvez également contacter les autorités gouvernementales compétentes pour demander de l'aide et des conseils sur les sites pouvant accepter et recycler votre vieux appareil.

Garantie et service

Votre appareil Scholl est garanti contre tout défaut dans des conditions normales d'utilisation durant deux ans à compter de la date originale d'achat. Votre produit sera remplacé si, au cours de la période de garantie, il ne fonctionne pas à votre entière satisfaction pour cause de défauts de fabrication ou de matériaux. Conservez votre reçu de caisse ou une autre preuve d'achat que vous devrez produire pour toute demande au cours de la période de garantie. À défaut de présentation d'une preuve d'achat, la garantie sera considérée comme nulle. Pour toute demande au cours de la période de garantie, contactez votre Centre de réparation agréé, ou votre Distributeur local. Pour consulter la liste complète des Centres de réparation agréés et des Distributeurs, reportez-vous à la brochure jointe. Cette Garantie ne couvre pas les défauts dus à une utilisation incorrecte ou abusive, ou au non-respect des instructions contenues dans ce manuel. Ceci n'affecte en rien vos droits de consommateur prévus par la loi. Il vous sera peut-être demandé de fournir les informations suivantes lorsque vous contacterez l'un de nos centres de service autorisés ou votre distributeur local. Date de fabrication : Elle est indiquée au dos de l'appareil par un numéro de lot à 4 chiffres. Les 2 premiers chiffres représentent la semaine de fabrication alors que les 2 derniers chiffres représentent l'année de fabrication. Exemple : 3414 - produit fabriqué au cours de la semaine 34 de l'année 2014. Ces instructions sont également disponibles sur notre site à l'adresse suivante www.hot-europe.com